

Atebion i Gwestiynau nas cyrhaeddwyd yn y Cyfarfod Llawn
Answers to Questions not reached in Plenary
02/10/2012

Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.

Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.

**Gwasanaethau yn Ysbyty Castell-nedd
Port Talbot**

Services at Neath Port Talbot Hospital

2. Bethan Jenkins: *A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am wasanaethau yn ysbyty Castell-nedd Port Talbot. OAQ(4)0671(FM) Trosglwyddwyd i'w ateb yn ysgrifenedig*

2. Bethan Jenkins: *Will the First Minister provide an update on services at Neath Port Talbot hospital. OAQ(4)0671(FM) Transferred for written answer*

The First Minister (Carwyn Jones): Abertawe Bro Morgannwg University Local Health Board has agreed plans to ensure Neath Port Talbot residents receive safe, sustainable high-quality acute medical services in the future.

Lefelau Diweithdra

Unemployment Levels

4. Keith Davies: *A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am lefelau diweithdra ymysg pobl ifanc yng Nghymru. OAQ(4)0675(FM) W Trosglwyddwyd i'w ateb yn ysgrifenedig*

4. Keith Davies: *Will the First Minister make a statement on unemployment levels among young people in Wales. OAQ(4)0675(FM) W Transferred for written answer*

Y Prif Weinidog: Roedd 50,500 o bobl ifanc yn ddi-waith yng Nghymru yn y flwyddyn hyd at fis Mehefin 2012. Mae diweithdra am gyfnod hir yn y grŵp oedran hwn yn peri pryder arbennig, gan fod tystiolaeth yn dangos fod hyn yn gallu cael effaith niweidiol ar sefyllfa economaidd a chymdeithasol y person drwy gydol ei fywyd gwaith.

The First Minister: The number of young people unemployed in Wales was 50,500 in the year to June 2012. Prolonged unemployment among this age group is a particular cause for concern, as evidence shows that it can be associated with adverse economic and social outcomes across the whole of a person's working life